

DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS MODERNAS 2003-2004

ÓRGANOS DE GOBIERNO

UNIPERSONALES

Director

D. Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez.

Secretaria

D.ª María del Mar Asensio Aróstegui.

D. Ignacio Iñarrea Las Heras (Secretario en funciones hasta el 11 de diciembre de 2003).

COLEGIADOS

Consejo de Departamento

Dos reuniones ordinarias.

Tres reuniones extraordinarias.

Comisión Permanente

Dos reuniones extraordinarias.

DIRECCIÓN

Edificio de Filología.

San José de Calasanz, s/n.

26004 Logroño.

Teléfono: 941 299 433.

Fax: 941 299 419.

Correo e.: dpto.fil.moderna@dfm.unirioja.es

PERSONAL DOCENTE:

Adán León, Luis Ángel	P.A.
Alcántara Iglesias, Felipe	T.U.
Araúz Gómez-Cadiñanos, Pedro	T.E.U.
Asensio Aróstegui, María del Mar	P.A.
Bañares Cantabrana, Carolina	P.A.
Barreras Gómez, Asunción	T.E.U.
Bonachía Caballero, María José	T.E.U.
Cunchillos Jaime, Carmelo	C.U.
Díaz Cuesta, José	P.A.
Díez Velasco, Olga Isabel	T.E.U.I.
Flores Moreno, Cristina	T.E.U.I.
González González, Francisco Javier	T.E.U.

Hernández Lerena, María Jesús	T.U.
Iñarrea Las Heras, Ignacio	T.U.
Jiménez Catalán, Rosa María	T.U.
Lázaro Larraz, María Luisa	T.E.U.I.
Martín Arista, Javier	T.U.
Martínez Fernández, Beatriz	T.E.U.I.
Molina Valero, Juan Manuel	P.A.
Moreno Lara, María Angeles	T.E.U.
Ojeda Alba, Julieta	T.U.
Ortigosa Pastor, Ana	T.E.U.I.
Oyón Bañales, María Luz	T.E.U.
Pérez Hernández, Lorena	T.U.
Piserra Bolaños, María Pilar	P.A.
Ruiz de Mendoza Ibáñez, Francisco José	C.U.
Salinero Cascante, María Jesús	T.U.
Santana Martínez, Pedro	T.U.
Santibáñez Sáenz, Francisco	T.E.U.I.
Sullivan, James Robert	P.A.
Terrazas Gallego, Melania	P.A.
Torroba Santamaría, Teresa	T.E.U.
Villar Flor, Carlos	T.U.

BECARIOS:

Alfaro Martínez, Nuria
Caballero González, Laura
Fernández Fontecha, Almudena
González Torres, Elisa
Herrero Ruiz, Javier
Ibáñez Moreno, Ana
Jiménez Martínez-Losa, Noelia
Moreno Espinosa, Soraya

PERSONAL DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS:

García Blanco, Jesús Plácido

ÁREAS DE CONOCIMIENTO

- FILOLOGÍA INGLESA
- FILOLOGÍA FRANCESA

TITULACIONES EN LAS QUE EL DEPARTAMENTO IMPARTE DOCENCIA

- LICENCIADO EN FILOLOGÍA INGLESA PLAN DE 1993
- LICENCIADO EN FILOLOGÍA HISPÁNICA PLAN DE 1993
- LICENCIADO EN HUMANIDADES PLAN DE 1993
- LICENCIADO EN ADMINISTRACIÓN Y DIRECCIÓN DE EMPRESAS PLAN DE 1998
- LICENCIADO EN ENOLOGÍA PLAN DE 1996
- MAESTRO, ESPECIALIDAD EN LENGUA EXTRANJERA PLAN DE 1993
- MAESTRO, ESPECIALIDAD EN EDUCACIÓN FÍSICA PLAN DE 1993
- MAESTRO, ESPECIALIDAD EN EDUCACIÓN MUSICAL PLAN DE 1993
- DIPLOMADO EN CIENCIAS EMPRESARIALES PLAN DE 1993
- INGENIERÍA TÉCNICA AGRÍCOLA, HORTOFRUTICUL. Y JARDINERÍA PLAN DE 1993
- INGENIERÍA TÉCNICA AGRÍCOLA, INDUSTRIAS AGRAR. Y ALIMENT. PLAN DE 1993
- CAP

CURSOS DE DOCTORADO ORGANIZADOS POR EL DEPARTAMENTO

ÁREA DE FILOLOGÍA FRANCESA

Título: *La ironía, el silencio, lo implícito y lo velado. Análisis e interpretación en textos literarios franceses.*

Nº de Créditos: 3.

Profesora: Dr.^a María Jesús Salinero Cascante.

ÁREA DE FILOLOGÍA INGLESA

Título: *Análisis de la competencia léxica en un corpus de textos escritos de aprendices de inglés.*

Nº de Créditos: 3.

Profesora: Dr.^a Rosa María Jiménez Catalán.

Título: *Aspectos pragmáticos y discursivos de la interpretación textual.*

Nº de Créditos: 3.

Profesor: Dr. Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez.

Título: *Bases para la interpretación del texto desde un punto de vista lingüístico.*

Nº de Créditos: 3.

Profesor: Dr. Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez.

Título: *Contexto cultural en la interpretación literaria: Identidades nacionales y el canon literario.*

Nº de Créditos: 3.

Profesora: Dr.^a María Jesús Hernández Lerena.

Título: *El discurso a través de la literatura: un enfoque cognitivo.*

Nº de Créditos: 3.

Profesor: Dr. Gerard Steen.

Título: *La influencia del arte cinematográfico en la novela inglesa de mediados del siglo XX.*

Nº de Créditos: 3.

Profesor: Dr. Carlos Villar Flor.

Título: *La interpretación del silencio. Ironía y latencia literarias en textos no literarios ingleses.*

Nº de Créditos: 3.

Profesor: Dr. Carmelo Cunchillos Jaime.

Título: *Lingüística cuantitativa: su aplicación a los estudios literarios.*

Nº de Créditos: 3.

Profesor: Dr. Pedro Santana Martínez.

Título: *Metodología de la investigación lingüística.*

Nº de Créditos: 3.

Profesor: Dr. Javier Martín Arista.

Título: *The Visual and Contemporary Literature and Culture.*

Nº de Créditos: 3.

Profesor: Dr. Dennis Duffy.

CONGRESOS ORGANIZADOS POR EL DEPARTAMENTO

ÁREA DE FILOLOGÍA INGLESA

Título: *Congreso Internacional "Graham Greene Centennial Conference: Following in the Footsteps of Monsignor Quixote".*

Director: Thomas Hill.

Secretario: Ramón Rami Porta.

Tesorero: Carlos Villar Flor.

Fecha: 26 de mayo de 2004.

CURSOS ORGANIZADOS POR EL DEPARTAMENTO

ÁREA DE FILOLOGÍA FRANCESA

Título: *Les implicites culturels de la langue dans les aventures d'Astérix le Gaulois.*

Imparten: María José Bonachía y María Luz Oyón Bañales.

Directoras: María José Bonachía y María Luz Oyón Bañales.

Fecha: 24 de marzo y 5 de abril de 2004.

Título: *La Globalización.*

Imparte: Universidad de La Rioja y Fundación Gustavo Bueno.

Director: Pedro Santana Martínez.

Fecha: Del 19 al 23 de julio de 2004.

ÁREA DE FILOLOGÍA INGLESA

Título: *Actualización de la enseñanza del lenguaje.*

Imparten: Miguel Ángel Muro Munilla, Rafael Monroy Casas (U. Murcia), Javier Martín Arista, Beatriz Martínez Fernández, Lorena Pérez Hernández, Francisco Santibáñez Sáenz, Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez, Nuria Alfaro Martínez.

Director: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez.

Fecha: Del 13 al 28 de octubre de 2003.

CONFERENCIAS ORGANIZADAS POR EL DEPARTAMENTO

ÁREA DE FILOLOGÍA INGLESA

Título: *Fonética y fonología: aspectos teóricos y aplicados.*
Conferenciante: Dr. Rafael Monroy Casas (U. Murcia).
Coordinador: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez.
Fecha: 14 de octubre de 2003.

Título: *Graham Greene and cinema.*
Conferenciante: Neil Sinyard (Hull University).
Coordinador: Carlos Villar Flor.
Fecha: 28 de noviembre de 2003.

PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN

ÁREA DE FILOLOGÍA FRANCESA

Título: *La Rioja jacobea escrita en francés.*
Investigador principal: Ignacio Iñarrea Las Heras.
Otros Investigadores: María Pilar Piserra Bolaños.
Duración: 2003.
Entidad financiadora: Gobierno de La Rioja. Consejería de Educación, Cultura, Juventud y Deportes. ANGI 2002/01.

Título: *Materias no troncales y Convergencia Europea.*
Investigador principal: Francisco Hernández Rodríguez (U. Valladolid).
Otros Investigadores: Francisca Aramburu Riera (U. Valladolid); Antonio Altarriba Ordóñez (UPV); María Jesús Salinero Cascante; Monique Michaud (U. Poitiers, France); Dominique Moncond'huy (U. Poitiers, France) y otros.
Duración: 2004-2005.
Entidad financiadora: Consejería de Educación: a) Agencia de Calidad del Sistema Universitario de Castilla y León. b) Ayudas para la elaboración de recursos de apoyo y experiencias innovadoras en torno a la convergencia europea de la enseñanza en las universidades públicas de Castilla y León (UV 19/04).

ÁREA DE FILOLOGÍA INGLESA

Título: *Alcance sociocultural del conflicto civil español en la obra de los escritores modernistas británicos.*
Investigador principal: Carmelo Cunchillos Jaime.
Otros Investigadores: Noelia Domínguez Carballo, María Jesús Hernáez Lerena, Carlos Villar Flor, Melania Terrazas Gallego, Alan Guy Munton (U. Plymouth, Reino Unido) y Stan Smith (U. Nottingham, Reino Unido).
Duración: 2002-2004.
Entidad financiadora: Dirección General de Ordenación Educativa y Universidades. Consejería de Educación, Cultura y Deportes de La Rioja (ANGI2002/05).

Título: *La estética modernista a través de un prisma radical: La visión satírica de Percy Wyndham Lewis y su continuidad.*
Investigador principal: Carmelo Cunchillos Jaime.
Otros Investigadores: María Jesús Hernáez Lerena, Melania Terrazas Gallego, Carlos Villar Flor, Alan Guy Munton (U. Plymouth, Reino Unido) y Stan Smith (U. Nottingham, Reino Unido).

Duración: 2002-2004.

Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia y Tecnología. Consejería de Educación, Cultura y Deportes de La Rioja. Plan Nacional de I+D+I. (BFF2002-02842). Universidad de La Rioja (API-02/35).

Título: *Revisiones del canon en Canadá y los Estados Unidos: Literatura, Cultura, y Género: 1975-2000.*

Investigador principal: Eva Darías Beautell.

Otros Investigadores: María Jesús Hernández Lerena, Pedro Carmona, Juan Amador Bedford, Marie McMahon Waters, Dulce Rodríguez, María Henríquez, Bony Kurajica.

Duración: 2002-2006.

Entidad financiadora: Gobierno de las Islas Canarias.

Título: *El desarrollo de la competencia en inglés: un estudio longitudinal.*

Investigador principal: Asunción Cenoz Iragui (UPV).

Otros Investigadores: María Pilar García Mayo (UPV), Rosa María Jiménez Catalán, María Luisa Lecumberri (UPV), David Lasagabaster (UPV), Yolanda Ruiz de Zarobe (UPV).

Duración: 2000-2003.

Entidad financiadora: Ministerio de Investigación y Tecnología (BFF2000-0101).

Título: *Estudio de modelos metafóricos y metonímicos y su conexión con los modelos cognitivos proposicionales: extensión y explotación teórica de una base de datos relacional.*

Investigador principal: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez.

Otros Investigadores: Francisco Javier Martín Arista, Mercedes Fornés Guardia, Lorena Pérez Hernández, Francisco Santibáñez Sáenz, Nuria Alfaro Martínez, Ana Ortigosa Pastor, Juana Marín Arrese (UCM), Carmen Valero Garcés (U. Alcalá), Carlos Inchaurrealde Besga (UZ), José Luis Ota Campo (UJI), Francisco Javier García Marco (UZ), Sandra Peña Cervel (UNED).

Duración: 2000-2003.

Entidad financiadora: DGES (BFF2000-0934).

Título: *El desarrollo de la competencia léxica en la adquisición del inglés en educación primaria.*

Investigador principal: Rosa María Jiménez Catalán.

Otros Investigadores: Asunción Barreras Gómez, Almudena Fernández Fontecha, Juan Manuel Molina Valero, Soraya Moreno Espinosa, Julieta Ojeda Alba y Melania Terrazas Gallego.

Duración: 2003-2006.

Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia y Tecnología (BFF2003-04009-C02-02).

Título: *Elaboración de un metadicionario sintáctico de inglés antiguo: predicados verbales primitivos y derivados.*

Investigador principal: Javier Martín Arista.

Otros Investigadores: Beatriz Martínez Fernández, Ana Ortigosa Pastor, Ana Ibáñez Moreno, Laura Caballero González, Elisa González Torres, Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez y Lorena Pérez Hernández.

Duración: 2004-2005.

Entidad financiadora: Comunidad Autónoma de La Rioja (ANGI 2003/08).

VIAJES Y ESTANCIAS EN OTROS CENTROS DE INVESTIGACIÓN

ÁREA DE FILOLOGÍA FRANCESA

Profesora: María José Bonachía Caballero.

Tema de Trabajo: *Prácticas escolares.*

Centro de Investigación: École Publique Villegouge (Francia).

Fecha: 15 y 16 de marzo de 2004.

ÁREA DE FILOLOGÍA INGLESA

Profesora: María Jesús Hernández Lerena.

Tema de Trabajo: *Literatura Norteamericana Contemporánea.*

Centro de Investigación: Northern Illinois University, Illinois (EEUU).

Fecha: Del 30 de junio al 15 de agosto de 2003.

Profesora: Ana Ibáñez Moreno.

Tema de Trabajo: *Asistencia al curso de postgrado sobre RRG, impartido por Van Valin.*

Centro de Investigación: State University of New York, Buffalo (EEUU).

Fecha: Del 10 de octubre al 17 de diciembre de 2003.

Profesora: Ana Ibáñez Moreno.

Tema de Trabajo: *Comparación de las lenguas tonales con la lengua inglesa y profundización en el análisis de los verbos de movimiento dentro de la RRG.*

Centro de Investigación: Beijing University of Aeronautics and Astronautics, Beijing (China).

Fecha: Julio y agosto de 2004.

Profesora: Beatriz Martínez Fernández.

Tema de Trabajo: *Realización del proyecto de investigación "La influencia del aspecto en la forma simple del verbo".*

Centro de Investigación: University of Essex, Colchester (Inglaterra).

Fecha: Del 4 de julio al 9 de septiembre de 2004.

Profesor: Carlos Villar Flor.

Tema de Trabajo: *Narrativa contemporánea.*

Centro de Investigación: National University of Ireland, Galway (Irlanda).

Fecha: Del 22 al 27 de septiembre de 2004.

PUBLICACIONES CIENTÍFICAS

A) MONOGRAFÍAS CIENTÍFICAS

ÁREA DE FILOLOGÍA FRANCESA

Editores: María Jesús Salinero Cascante e Ignacio Iñarrea Las Heras.

Título: *El texto como encrucijada. Estudios franceses y francófonos.*

Editorial: Servicio de Publicaciones de la Universidad de La Rioja.

Lugar de edición: Logroño.

Año: 2003.

Número de páginas: 1535 (vol.1: 789 páginas; vol.2: 746 páginas).

ÁREA DE FILOLOGÍA INGLESA

Autora: Asunción Barreras Gómez.

Título: *El estudio literario de la narración breve y su utilización en el contexto docente.*

Editorial: Servicio de publicaciones de la Universidad de La Rioja.

Lugar de edición: Logroño.

Año: 2003.

Número de páginas: 128.

Autora: Asunción Barreras Gómez.

Título: *El juego intelectual. Ironía y textualidad en las narraciones breves de Vladimir Nabokov.*

Editorial: Servicio de publicaciones de la Universidad de La Rioja.

Lugar de edición: Logroño.

Año: 2003.

Número de páginas: 302.

Autora: María Jesús Hernández Lerena.

Título: *Short Story World: The Nineteenth-Century American Masters.*

Editorial: Servicio de Publicaciones de la Universidad de La Rioja.

Lugar de edición: Logroño.

Año: 2003.

Número de páginas: 235.

Autores: María Luisa Lázaro Larraz y Carlos Villar Flor.

Título: *Viajeros y Peregrinos Ingleses en el Camino de Santiago Riojano.*

Editorial: Instituto de Estudios Riojanos/Filología.

Lugar de edición: Logroño.

Año: 2004.

Número de páginas: 111.

Editora y traductora: Julieta Ojeda Alba.

Título: *Fanshawe.*

Editorial: Cátedra.

Lugar de edición: Madrid.

Año: 2004.

Número de páginas: 212.

Autora: Melania Terrazas Gallego.

Título: *A Resource Theory for Approaching Interpersonal Relationships in Percy Wyndham Lewis's Fiction.*

Editorial: Servicio de Publicaciones de la Universidad de La Rioja.

Lugar de edición: Logroño.

Año: 2003.

Número de páginas: 537 (soporte electrónico).

Autor: Carlos Villar Flor.

Título: Edición crítica, traducción y notas de *Hombres en armas.*

Editorial: Cátedra.

Lugar de edición: Madrid.

Año: 2003.

Número de páginas: 365.

B) ARTÍCULOS CIENTÍFICOS

ÁREA DE FILOLOGÍA FRANCESA

Autoras: María José Bonachía Caballero, Julieta Ojeda Alba y María Luz Oyón Bañales.

Título: "Divergencias significativas entre la formación académica y el perfil profesional en la especialidad de Maestro en Lengua Extranjera" en *Contextos Educativos*, 6.

Editorial: Servicio de publicaciones de la Universidad de La Rioja.

Lugar de edición: Logroño.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 203-212.

Autor: Ignacio Iñarrea Las Heras.

Título: "El itinerario interior: *Le Pellerin spirituel de Saint-Jacques*" en *El Texto como Encrucijada. Estudios Franceses y Francófonos*, vol. 2. María Jesús Salinero Cascante e Ignacio Iñarrea Las Heras (eds.).

Editorial: Servicio de publicaciones de la Universidad de La Rioja.

Lugar de edición: Logroño.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 85-98.

Autora: María Luz Oyón Bañales.

Título: "Un análisis de la interacción en el aula a través de la observación de las actividades de expresión oral" en *El Texto como Encrucijada. Estudios Franceses y Francófonos*, vol. 2. María Jesús Salinero Cascante e Ignacio Iñarrea Las Heras (eds.).

Editorial: Servicio de publicaciones de la Universidad de La Rioja.

Lugar de edición: Logroño.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 673-681.

Autora: María Jesús Salinero Cascante.

Título: "Le temps au féminin. Aproximación a la vida cotidiana femenina a través de los textos medievales" en *El texto como encrucijada. Estudios franceses y francófonos*, vol. 1. María Jesús Salinero Cascante e Ignacio Iñarrea Las Heras (eds.).

Editorial: Servicio de publicaciones de la Universidad de La Rioja.

Lugar de edición: Logroño.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 63-78.

ÁREA DE FILOLOGÍA INGLESA

Autora: María del Mar Asensio Aróstegui.

Título: "La influencia de Chrétien de Troyes, Rabelais y Stendhal en la obra literaria de Jeanette Winterson" en *El Texto como Encrucijada. Estudios Franceses y Francófonos*, vol 1. María Jesús Salinero Cascante e Ignacio Iñarrea Las Heras (eds.).

Editorial: Servicio de publicaciones de la Universidad de La Rioja.

Lugar de edición: Logroño.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 409-423.

Autora: María del Mar Asensio Aróstegui.

Título: "The Writer en abyme: Jeanette Winterson Meets Stendhal in *The Passion*" en *Fifty Years of English Studies in Spain (1952-2002). A Commemorative Volume*. Ignacio M. Palacios Martínez, María José López Couso, Patricia Fra López y Elena Seoane Posse (eds.).

Editorial: Servicio de Publicacións e Intercambio Científico de la Universidad de Santiago de Compostela.

Lugar de edición: Santiago de Compostela.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 127-133.

Autor: José Díaz-Cuesta.

Título: "Caperucitas *multimedia*" en *El Texto como Encrucijada: Estudios Franceses y Francófonos*, vol. 1. María Jesús Salinero Cascante e Ignacio Iñarrea Las Heras (eds.).

Editorial: Servicio de publicaciones de la Universidad de La Rioja.

Lugar de edición: Logroño.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 203-216.

Autor: José Díaz-Cuesta.

Título: "A la atención de las dinosaurias y los dinosaurios que ha dirigido Steven Spielberg" en *Trama&fondo*, 16.

Editorial: Asociación Cultural Trama & Fondo.

Lugar de edición: Logroño.

Año: 2004.

Numeración de páginas: 89-96.

Autor: José Díaz-Cuesta.

Título: "Experiencia de creación de un DVD promocional" en *Comunicación y Pedagogía: Especial Webs de Interés Educativo*, 196.

Editorial: Primeras Noticias.

Lugar de edición: Barcelona.

Año: 2004.

Numeración de páginas: 34-38.

Autor: José Díaz-Cuesta.

Título: "El ojo de Steven Spielberg en *A.I. Artificial Intelligence*" en *Arte y Nuevas Tecnologías*.

Editorial: Universidad de La Rioja.

Lugar de edición: Logroño.

Año: 2004.

Numeración de páginas: 368-382.

Autora: Cristina Flores Moreno.

Título: "What did Coleridge Really Read of R. Cudworth's *The True Intellectual System?* A Philological Study" en *The Grove: Working Papers on English Studies*.

Editorial: Universidad de Jaén.

Lugar de edición: Jaén.

Año: 2004.

Numeración de páginas: En prensa.

Autora: María Jesús Hernández Lerena.

Título: "The Business of Invoking Humanity: Barbara Gowdy and the Fiction Gone (A)Stray" en *University of Toronto Quarterly*.

Editorial: University of Toronto.

Lugar de edición: Toronto, Ontario, Canadá.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 715-735.

Autoras: Ana Ibáñez Moreno y Ana Ortigosa Pastor.

Título: "A Semantic Typology of Causative Accomplishment Movement Verbs and Their Argument-Adjuncts in Role Reference Grammar" en *ATLANTIS*, 26.2.

Editorial: AEDEAN.

Lugar de edición: Alicante.

Año: 2004.

Numeración de páginas: 35-50.

Autora: Rosa María Jiménez Catalán.

Título: "Sex differences in L2 Vocabulary learning strategies" en *International Journal of Applied Linguistics*.

Editorial:

Lugar de edición: Oxford (Inglaterra) y Malden (EEUU).

Año: 2003.

Numeración de páginas: 54-77.

Autora: Rosa María Jiménez Catalán (en colaboración con Almudena Fernández Fontecha).

Título: "Semantic Derogation in female/male examples of Animal Metaphor" en *Journal of Pragmatics*.

Editorial: Elsevier Science.

Lugar de edición: Ámsterdam y Nueva York.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 771-797.

Autora: Rosa María Jiménez Catalán.

Título: "Libros de texto para la enseñanza precoz del inglés: estudio comparativo" en *Revista Española de Lingüística Aplicada (RESLA)*.

Editorial: AESLA.

Lugar de edición: Logroño.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 237-250.

Autora: Rosa María Jiménez Catalán.

Título: "Ready For a Story!: Materiales para la enseñanza del inglés como L3 en contextos multilingües" en *Psicodidáctica*.

Editorial: UPV.

Lugar de edición: Bilbao.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 143-154.

Autora: Rosa María Jiménez Catalán.

Título: "Review of Muñoz Carmen (Ed.) 2000: *Segundas Lenguas. Adquisición en el aula*. Barcelona: Ariel Lingüística" en *EPOS*.

Editorial: UNED.

Lugar de edición: Madrid.

Año: 2004.

Numeración de páginas: en prensa.

Autora: María Luisa Lázaro Larraz.

Título: "Intertextuality, Autobiography and Detective Novel as Structural Elements in Paul Auster's *City of Glass*" en *The Grove: Working Papers on English Studies*.

Editorial: Universidad de Jaén.

Lugar de edición: Jaén.

Año: 2004.

Numeración de páginas: en prensa.

Autores: Javier Martín Arista y Ana Ibáñez Moreno.

Título: "Deixis, Reference, and the Functional Definition of Lexical Categories" en *ATLANTIS*, 26.2.

Editorial: AEDEAN.

Lugar de edición: Alicante.

Año: 2004.

Numeración de páginas: 63-74.

Autora: Ana Ortigosa Pastor.

Título: "Temporal Deictic Adverbs: a constructionist approach" en *Annual Review of Cognitive Linguistics*, 1.

Editorial: John Benjamins.

Lugar de edición: Amsterdam/Philadelphia.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 107-118.

Autora: Ana Ortigosa Pastor.

Título: "Semantics of the temporal adjunct construction and Time Congruency" en *ATLANTIS*, 25.2.

Editorial: AEDEAN.

Lugar de edición: Alicante.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 113-123.

Autora: Ana Ortigosa Pastor.
Título: "Towards a universal typology of state of affairs" en *Journal of Universal Language*, 5..
Editorial:
Lugar de edición:
Año: 2004.
Numeración de páginas:

Autora: Lorena Pérez Hernández.
Título: "Illocution and Metonymy" en *Text Processing and Cognitive Technologies*, 9. V. Solovyev y V. Polyakov (eds.).
Editorial: MISA.
Lugar de edición: Moscú.
Año: 2004.
Número de páginas: 45-51.

Autora: Elena Ruiz Gil.
Título: "On the nature and scope of conceptual mappings: the case of hiperbole" en *Revista Española de Lingüística Aplicada (RESLA)*.
Editorial: AESLA.
Lugar de edición: Logroño.
Año: 2004.
Numeración de páginas: en prensa.

Autor: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez.
Título: "Principios cognitivos y pragmáticos del procesamiento y la comprensión" en *Arbor*, CLXVII.697.
Editorial: Departamento de Publicaciones del CSIC.
Lugar de edición: Madrid.
Año: 2004.
Numeración de páginas: 1-28.

Autores: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez y Lorena Pérez Hernández.
Título: "Cognitive operations and pragmatic implication" en *Metonymy and Pragmatics*. K. Panther & L. Thornburg (eds.).
Editorial: John Benjamins.
Lugar de edición: Amsterdam/Philadelphia.
Año: 2003.
Numeración de páginas: 23-50.

Autores: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez y Lorena Pérez Hernández.
Título: "High-level modal metonymies in English and Spanish" en *Jezikoslovlje*, 4.1.
Editorial: Josip Juraj Strossmayer University.
Lugar de edición: Osijek (Croacia).
Año: 2003.
Número de páginas: 103-120.

Autores: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez y Francisco Santibáñez Sáenz.
Título: "Content and formal cognitive operations in construing meaning", en *Italian Journal of Linguistics*, 15.2.
Editorial: Scuola Normale Superiore.
Lugar de edición: Pisa (Italia).
Año: 2003.
Numeración de páginas: 227-254.

Autores: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez, Lorena Pérez Hernández y Olga Isabel Díez Velasco.

Título: "High-level action metonymies in English and Spanish" en *Jezikoslovlje*, 4.

Editorial: Josip Juraj Strossmayer University.

Lugar de edición: Osijek (Croacia).

Año: 2004.

Numeración de páginas: 121-138.

Autores: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez, Lorena Pérez Hernández y Olga Isabel Díez Velasco.

Título: "High-level metonymy and linguistic structure" en *Interaction and Cognition in Linguistics*. Carlos Inchaurralde & Celia Florén (eds.).

Editorial: Peter Lang.

Lugar de edición: Frankfurt and New York.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 189-210.

Autores: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez, Lorena Pérez Hernández y Olga Isabel Díez Velasco.

Título: "Metonymic motivation in anaphoric reference" en *Studies in Linguistic Motivation*. Günter Radden y Klaus-Uwe Panther (eds.).

Editorial: Mouton de Gruyter.

Lugar de edición: Berlin and New York.

Año: 2004.

Numeración de páginas: 293-320.

Autor: Pedro Santana Martínez.

Título: "Contigüidad e hipertexto: Contribución a una definición esencial del hipertexto" en *Arte y Nuevas Tecnologías*.

Editorial: Universidad de La Rioja.

Lugar de edición: Logroño.

Año: 2004.

Numeración de páginas:

Autor: Francisco Santibáñez Sáenz.

Título: "Image schemas and primary metaphors" en *Text Processing and Cognitive Technologies*, 9. V. Solovyev y V. Polyakov (eds.).

Editorial: MISA.

Lugar de edición: Moscú.

Año: 2004.

Numeración de páginas: 284-291.

Autora: Melania Terrazas Gallego.

Título: "A Resource Theory for approaching Interpersonal Relationships in Wyndham Lewis' *Snooty Baronet*" en *Proceedings of the 23rd International Conference of AEDEAN*.

Editorial: Universidad de León.

Lugar de edición: León.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 1-8.

Autora: Melania Terrazas Gallego.

Título: "Towards a sociology of the novel: H.G. Wells' *The New Machiavelli* and his continuity in the modernist tradition" en *Fifty Years of English Studies in Spain (1952-2002). A Commemorative Volume*.

Editorial: Servicio de Publicaciones e Intercambio Científico de la Universidad de Santiago de Compostela.

Lugar de edición: Santiago de Compostela.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 161-169.

Autora: Melania Terrazas Gallego.

Título: "El tratamiento de la falsa pareja en la obra de Miguel de Cervantes *Don Quijote de La Mancha* y su huella en la literatura modernista británica" en *La Literatura en la Literatura*.

Editorial: Centro de Estudios Cervantinos.

Lugar de edición: Alcalá de Henares.

Año: 2004.

Numeración de páginas: 145-154.

Autor: Carlos Villar Flor.

Título: "Material and Metaphysical Truths: Flann O'Brien and Irish Catholicism" en *The Representation of Ireland/s. Images from Outside and from Within*. González Casademont, Rosa (ed.).

Editorial: PPU.

Lugar de edición: Barcelona.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 237-246.

Autor: Carlos Villar Flor.

Título: "Cruzada en solitario: la frustración del héroe romántico en la trilogía *Sword of Honour* de Evelyn Waugh" en *Estudios de literatura en lengua inglesa de los siglos XX y XXI* (7). J.M. Barrio y Abad (eds.).

Editorial: Centro Buendía, Universidad de Valladolid.

Lugar de edición: Valladolid.

Año: 2004.

Numeración de páginas: 373-386.

Autor: Carlos Villar Flor.

Título: "Textual Indicators of Characterisation: A Narratological Approach to *Brideshead Revisited*" en *Fifty Years of English Studies in Spain (1952-2002). A Commemorative Volume*. Ignacio M. Palacios Martínez, María José López Couso, Patricia Fra López y Elena Seoane Posse (eds.).

Editorial: Servicio de Publicacións e Intercambio Científico de la Universidad de Santiago de Compostela.

Lugar de edición: Santiago de Compostela.

Año: 2003.

Numeración de páginas: 181-188.

PONENCIAS Y COMUNICACIONES EN CONGRESOS

ÁREA DE FILOLOGÍA FRANCESA

Autora: María José Bonachía Caballero.

Título: "Voyage en Italie de Jean Giono: La búsqueda de la felicidad a través de los sentidos".

Congreso: *II Seminario Internacional de Autobiografía y Relatos de Vida. La literatura de viajes: entre realidad y ficción*.

Lugar de celebración: Universidad de La Rioja.

Autor: Ignacio Iñarrea Las Heras.

Título: "La ville de Nájera: histoire et fiction sur la route de Saint-Jacques".

Congreso: *Coloquio Internacional Relações Literárias Franco-Peninsulares*.

Lugar de celebración: Universidad do Algarve, Faro (Portugal).

Autor: Ignacio Iñarrea Las Heras.

Título: "La peregrinación como excusa: el *Voyage d'Espangne* de Guillaume Manier (1736)".

Congreso: *II Seminario Internacional de Autobiografía y Relatos de Vida. La literatura de viajes: entre realidad y ficción.*

Lugar de celebración: Universidad de La Rioja.

Autor: Ignacio Iñarrea Las Heras.

Título: "Las voces del peregrino: el *Voyage d'Espangne* de Guillaume Manier (1736)".

Congreso: *II Seminario Internacional de Autobiografía y Relatos de Vida. La literatura de viajes: entre realidad y ficción.*

Lugar de celebración: Universidad de La Rioja.

Autora: María Jesús Salinero Cascante.

Título: "Damas y Doncellas. Para una configuración de la vamp fatal en la literatura medieval".

Congreso: *Los hábitos del deseo. Formas de Amar en la Modernidad.*

Lugar de celebración: Universidad Autónoma de Barcelona.

ÁREA DE FILOLOGÍA INGLESA

Autora: María del Mar Asensio Aróstegui.

Título: "La negación de la diferencia sexual como hecho biológico y cultural en *Sexing the Cherry* de Jeanette Winterson".

Congreso: *II Congreso de Análisis Textual: La diferencia sexual.*

Lugar de celebración: Universidad Complutense de Madrid.

Autora: Asunción Barreras Gómez.

Título: "La enseñanza del vocabulario en las clases de inglés en la segunda etapa de educación primaria".

Congreso: *XXII Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA): Perspectiva interdisciplinar y tecnologías emergentes.*

Lugar de celebración: Universidad Politécnica de Valencia.

Autora: Asunción Barreras Gómez.

Título: "The Trick Within the Flick. Metafictional Aspects in Woody Allen's *Zelig*".

Congreso: *X Congreso Internacional sobre el discurso artístico: El discurso visual.*

Lugar de celebración: Universidad de Oviedo.

Autoras: Laura Caballero González y Ana Ibáñez Moreno.

Título: "A proposal for the initial design of a computerised database of the Old English lexicon".

Congreso: *XXII Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA): Perspectiva interdisciplinar y tecnologías emergentes.*

Lugar de celebración: Universidad Politécnica de Valencia.

Autoras: Laura Caballero González y Ana Ibáñez Moreno.

Título: "Relevant Features of Old English verbal predicates for the compilation of a computerized lexicological database".

Congreso: *V Jornadas de Filología Inglesa.*

Lugar de celebración: Universidad de Córdoba.

Autor: José Díaz-Cuesta.

Título: "Femenino frente a masculino en los textos jurásicos dirigidos por Steven Spielberg".

Congreso: *II Congreso de Análisis Textual: La diferencia sexual.*

Lugar de celebración: Universidad Complutense de Madrid.

Autor: José Díaz-Cuesta.

Título: "La creación de textos en DVD como innovación en Filología Inglesa".

Congreso: *Jornadas de desarrollo de estrategias didácticas innovadoras para mejorar la docencia.*

Lugar de celebración: Universidad de La Rioja.

Autora: Olga Isabel Díez Velasco.

Título: "Metaphor and Cognition: some notes on the notion of blending in conceptual interaction".

Congreso: *Language, Culture and Mind.*

Lugar de celebración: Universidad de Portsmouth.

Autora: Olga Isabel Díez Velasco.

Título: "Domain ascription, metaphor and metonymy in polysemy networks".

Congreso: *XXII Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA): Perspectiva interdisciplinar y tecnologías emergentes.*

Lugar de celebración: Universidad Politécnica de Valencia.

Autora: Olga Isabel Díez Velasco.

Título: "The axiological component of temperature terms in body part metonymies".

Congreso: *IV Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Cognitiva (AELCO).*

Lugar de celebración: Universidad de Zaragoza.

Autora: María Jesús Hernáez Lerena.

Título: "The Short Story as 'Tableau Vivant': Wyndham Lewis's *The Wild Body*".

Congreso: *International Conference on Interdisciplinary Approaches to Short Fiction and Criticism.*

Lugar de celebración: Universidad de Salamanca.

Autor: Javier Herrero Ruiz.

Título: "The role of metaphor and metonymy in understanding drug-prevention ads".

Congreso: *XXII Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA): Perspectiva interdisciplinar y tecnologías emergentes.*

Lugar de celebración: Universidad Politécnica de Valencia.

Autor: Javier Herrero Ruiz.

Título: Mesa redonda: "La teoría de los modelos cognitivos idealizados; aplicaciones e implicaciones".

Congreso: *XXII Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA): Perspectiva interdisciplinar y tecnologías emergentes.*

Lugar de celebración: Universidad Politécnica de Valencia.

Autora: Ana Ibáñez Moreno.

Título: "A formal semantic analysis of induced motion verbs: some innovative data".

Congreso: *6º Congreso de Lingüística General.*

Lugar de celebración: Universidad de Santiago de Compostela.

Autoras: Ana Ibáñez Moreno y Ana Ortigosa Pastor.

Título: "On the existence of spatial adverbs in grammar: a functional account of the problem of intransitive prepositions".

Congreso: *20th Scandinavian Conference of Linguistics.*

Lugar de celebración: Helsinki (Finlandia).

Autoras: Ana Ibáñez Moreno y Ana Ortigosa Pastor.

Título: "Análisis cognitivo-contrastivo de los refranes en inglés y en español".

Congreso: *IV Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Cognitiva (AELCO).*

Lugar de celebración: Universidad de Zaragoza.

Autoras: Ana Ibáñez Moreno, Ana Ortigosa Pastor y Elisa González Torres.

Título: "Diversity in the Classroom: Teaching Spanish as a Second Language for Immigrants".

Congreso: *ICET Assembly (International Council on Education for Teaching).*

Lugar de celebración: Hong Kong (China).

Autora: Rosa María Jiménez Catalán.
Título: "Evaluación de materiales para la enseñanza precoz del inglés".
Congreso: *XIII Encuentro de Profesores de Idiomas.*
Lugar de celebración: E.U. de Magisterio, Guadalajara. Universidad de Alcalá.

Autora: Rosa María Jiménez Catalán.
Título: "Adquisición y desarrollo de la competencia léxica en educación primaria: propuesta de estudio".
Congreso: *XXII Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA): Perspectiva interdisciplinar y tecnologías emergentes.*
Lugar de celebración: Universidad Politécnica de Valencia.

Autoras: Rosa María Jiménez Catalán y Julieta Ojeda Alba.
Título: "El vocabulario en composiciones escritas de aprendices de inglés de diez años".
Congreso: *VIII Congreso Internacional de la Sociedad Española de Didáctica de la Lengua y la Literatura.*
Lugar de celebración: Universidad de la Habana (Cuba).

Autora: Noelia Jiménez Martínez-Losa.
Título: "Conceptual combination in verbal motion constructions".
Congreso: *XXII Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA): Perspectiva interdisciplinar y tecnologías emergentes.*
Lugar de celebración: Universidad Politécnica de Valencia.

Autor: Javier Martín Arista.
Título: "Funciones sintácticas, alternancias y metadiccionario".
Congreso: *XXII Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA): Perspectiva interdisciplinar y tecnologías emergentes.*
Lugar de celebración: Universidad Politécnica de Valencia.
Año: 2004.

Autor: Javier Martín Arista.
Título: "Sintaxis, semántica y pragmática en una propuesta de morfología para RRG".
Congreso: *V Jornadas de Filología Inglesa.*
Lugar de celebración: Universidad de Córdoba.

Autores: Javier Martín Arista y Elisa González Torres.
Título: "Recategorisation and recursion in the derivation of verbal predicates".
Congreso: *XXVIII Congreso de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos (AEDEAN).*
Lugar de celebración: Universidad de Valencia.

Autora: Beatriz Martínez Fernández.
Título: "Transitive and ergative phenomena in the causative/inchoative alternation".
Congreso: *XXII Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA): Perspectiva interdisciplinar y tecnologías emergentes.*
Lugar de celebración: Universidad Politécnica de Valencia.

Autora: Beatriz Martínez Fernández.
Título: "Audiovisual material in the classroom: a pragmatic tool to learn how to understand and generate humour through language".
Congreso: *Sixth International Symposium on Applied Linguistics and Language Teaching.*
Lugar de celebración: BeiHang University (China).

Autor: Ana Ortigosa Pastor y Ana Ibáñez Moreno.
Título: "Teaching Spanish as a second language for immigrants: a task-based approach".
Congreso: *Sixth International Symposium on Applied Linguistics and Language Teaching.*
Lugar de celebración: BeiHang University (China).

Autor: Ana Ortigosa Pastor y Ana Ibáñez Moreno.

Título: "Comunicación en Internet".

Congreso: *Lingüística*.

Lugar de celebración: La Habana (Cuba).

Autora: Lorena Pérez Hernández.

Título: "Los textos electrónicos como herramienta didáctica en el aprendizaje de lenguas".

Congreso: *Jornadas sobre desarrollo de estrategias didácticas innovadoras para mejorar la docencia*.

Lugar de celebración: Universidad de La Rioja.

Autora: Lorena Pérez Hernández.

Título: "Grammatical metonymy and metaphor: A case study of Italian morphology".

Congreso: *XIX Encuentro de la Asociación de Jóvenes Lingüistas*.

Lugar de celebración: Universidad de Valencia.

Autora: Lorena Pérez Hernández.

Título: Mesa redonda: "La teoría de los modelos cognitivos idealizados: aplicaciones e implicaciones".

Congreso: *XXII Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA): Perspectiva interdisciplinar y tecnologías emergentes*.

Lugar de celebración: Universidad Politécnica de Valencia.

Autora: Lorena Pérez Hernández.

Título: "Metaphor and metonymy in the formation of Italian irregular plural nouns: A cognitive account".

Congreso: *IV Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Cognitiva (AELCO)*.

Lugar de celebración: Universidad de Zaragoza.

Autora: Elena Ruiz Gil.

Título: "On the role of hiperbole as a cognitive operation".

Congreso: *IV Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Cognitiva (AELCO)*.

Lugar de celebración: Universidad de Zaragoza.

Autores: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez y María Sandra Peña Cervel.

Título: "Exploiting corpus-based analysis in Cognitive Linguistics: advantages and limitations".

Congreso: *IV Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Cognitiva (AELCO)*.

Lugar de celebración: Universidad de Zaragoza.

Autores: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez y Francisco Santibáñez Sáenz.

Título: "The metonymic component of situational metaphors: a corpus-based study".

Congreso: *XII Susanne Hübner Seminar*.

Lugar de celebración: Universidad de Zaragoza.

Autor: Francisco Santibáñez Sáenz.

Título: "There's no such thing as full compositionality: a cognitive-linguistic approach to constructional meaning in the light of corpus evidence".

Congreso: *XII Susanne Hübner Seminar*.

Lugar de celebración: Universidad de Zaragoza.

Autor: Francisco Santibáñez Sáenz.

Título: "Primary metaphors and image-schemas".

Congreso: *XXVII Congreso Internacional de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos (AEDEAN)*.

Lugar de celebración: Universidad de Salamanca.

Autor: Francisco Santibáñez Sáenz.

Título: "Axiology and the polysemy of existence: where do value judgements come from?".

Congreso: *XXVII Congreso Internacional de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos (AEDEAN)*.

Lugar de celebración: Universidad de Salamanca.

Autor: Francisco Santibáñez Sáenz.

Título: "Some notes on the expression of existence in English: a cognitive analysis".

Congreso: *XIX Encuentro de la Asociación de Jóvenes Lingüistas*.

Lugar de celebración: Universidad de Valencia.

Autor: Francisco Santibáñez Sáenz.

Título: "A cognitive analysis of effected objects in English".

Congreso: *XXII Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA): Perspectiva interdisciplinar y tecnologías emergentes*.

Lugar de celebración: Universidad Politécnica de Valencia.

Autor: Francisco Santibáñez Sáenz.

Título: "A cross-linguistic analysis of primary metaphors and image-schemas in the conceptualization of existence".

Congreso: *IV Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Cognitiva (AELCO)*.

Lugar de celebración: Universidad de Zaragoza.

Autora: Melania Terrazas Gallego.

Título: "Radical Modernism: Lewis's women: complexity and value".

Congreso: *VII Congreso Internacional de la European Society for the Study of English (ESSE)*.

Lugar de celebración: Universidad de Zaragoza.

Autora: María Teresa Torroba Santa María.

Título: "El Prácticum en la construcción de la identidad profesional del futuro maestro".

Congreso: *V Jornadas Universidad-Escuela*.

Lugar de celebración: Logroño.

Autora: María Teresa Torroba Santa María.

Título: "Hacia un perfil profesional integrador del maestro".

Congreso: *V Jornadas Universidad-Escuela*.

Lugar de celebración: Logroño.

Autor: Carlos Villar Flor.

Título: "Apthorpe manipulatius: Perspective and Doubles in *Men at Arms*".

Congreso: *Evelyn Waugh Centenary Conference*.

Lugar de celebración: Hertford College, Oxford (Inglaterra).

Autor: Carlos Villar Flor.

Título: "Hombres en armas, de Evelyn Waugh".

Congreso: *XXVII Congreso Internacional de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos (AEDEAN)*.

Lugar de celebración: Universidad de Salamanca.

Autor: Carlos Villar Flor.

Título: "Southey y el Camino de Santiago riojano".

Congreso: *II Seminario Internacional de Autobiografía y Relatos de Vida. La literatura de viajes: entre realidad y ficción*.

Lugar de celebración: Universidad de La Rioja.

Autor: Carlos Villar Flor.

Título: "Graham Greene, a Cinematic Novelist: Some Theoretical Aspects of the Influence of Cinema on Greene's Fiction".

Congreso: *VIII Jornadas de Literatura en Lengua Inglesa de los Siglos XX y XXI.*

Lugar de celebración: Universidad de Valladolid.

Autor: Carlos Villar Flor.

Título: "Influence or Convergence? Reflections on the Filmic Nature of Greene's Fiction".

Congreso: *Graham Greene Centennial Conference: Following in the Footsteps of Monsignor Quixote.*

Lugar de celebración: Universidades de La Rioja, Complutense de Madrid y Salamanca.

CONFERENCIAS IMPARTIDAS

ÁREA DE FILOLOGÍA FRANCESA

Título: *La peregrinación a Compostela en la literatura francesa (con una mención especial de La Rioja).*

Conferenciante: Ignacio Iñarrea Las Heras.

Lugar: Centro Cultural de Ibercaja, Santo Domingo de La Calzada.

Fecha: 6 de febrero de 2004.

ÁREA DE FILOLOGÍA INGLESA

Título: "Agents of God and of Art": *Making Sense of American Geography and Wildlife in the Nineteenth Century.*

Conferenciante: María Jesús Hernández Larena.

Lugar: American Center, Calcuta (India).

Fecha: 26 de agosto del 2004.

Título: *Narrativity and Existence: Short Story versus Novel in "The Stone Diaries".*

Conferenciante: María Jesús Hernández Larena.

Lugar: British Council, Calcuta (India).

Fecha: 30 de agosto del 2004.

Título: *Introducción al enfoque pragmático del lenguaje.*

Conferenciante: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez.

Lugar: Centro de Profesores y Recursos de Logroño.

Fecha: 28 de octubre de 2003.

Título: *Projection spaces.*

Conferenciante: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez.

Lugar: Universidad de Pavía (Italia).

Fecha: 20 de noviembre de 2003.

Título: *Cognitive models.*

Conferenciante: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez.

Lugar: Universidad de Salamanca.

Fecha: 20 de diciembre de 2003.

Título: *Issues in conceptual interaction.*

Conferenciante: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez.

Lugar: Brigham Young University, Center for Language Studies (EEUU).

Fecha: 29 de enero de 2004.

Título: *Corpus-based analysis in Cognitive Linguistics.*
Conferenciante: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez.
Lugar: Universidad de Murcia.
Fecha: 8 de marzo de 2004.

Título: *The cognitive modelling of speech acts.*
Conferenciante: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez.
Lugar: Universidad de Murcia.
Fecha: 8 de marzo de 2004.

Título: *Integración conceptual e inferencias pragmáticas.*
Conferenciante: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez.
Lugar: Universidad de Valladolid.
Fecha: 29 de marzo de 2004.

Título: *Cognitive models in interaction: the role of high-level and low-level cognitive operations in constructing meaning.*
Conferenciante: Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez.
Lugar: EURESCO Conferences (European Science Foundation). Mind, Language and Metaphor, Granada.
Fecha: 24 de abril de 2004.

Título: *Lenguas y Globalización. Ideologías y lingüistas.*
Conferenciante: Pedro Santana Martínez.
Lugar: Santo Domingo de La Calzada (Curso de Verano "La Globalización").
Fecha: 23 de julio de 2003.

Título: *La construcción del personaje literario.*
Conferenciante: Carlos Villar Flor.
Lugar: Colegios Mayores de Madrid.
Fecha: 7 de mayo de 2004.